

Installation Guide



WHERE ARE WE

Calle Dinámica N° I, Pol. Ind. Santa Rita
08755 Castellbisbal, Barcelona SPAIN



CALL US

Ph +34 918 315 425
Fax +34 937 720 018



DOWNLOAD



faro@lorefar.com
www.faro.es



FOLLOW US



>> ESPAÑOL

Felicidades por la compra de su nuevo ventilador Faro Barcelona que le proporcionará, diseño, calidad y confort durante muchos años. Estamos orgullosos de nuestro trabajo y apreciamos la oportunidad de suministrarle uno de los mejores ventiladores de techo disponibles. ¡Toca empezar a disfrutar de su ventilador de techo Faro Barcelona!

>> CATALÀ

Felicitats per la compra del seu nou ventilador Faro Barcelona que li proporcionarà, disseny, qualitat i confort durant molts anys. Estem orgullosos del nostre treball i apreciem l'oportunitat de subministrar-li un dels millors ventiladors de sostre disponibles. Comenci a gaudir del seu ventilador de sostre Faro Barcelona!

>> ENGLISH

Congratulations on the purchase of your new Faro Barcelona fan that will provide you, design, quality and comfort for many years. We are proud of our work and appreciate the opportunity to provide one of the best ceiling fans available. It's time to start enjoying your Faro Barcelona ceiling fan!

>> FRANÇAIS

Félicitations pour l'achat de votre nouveau ventilateur Faro Barcelona qui vous apportera design, qualité et confort pendant de nombreuses

années.

Nous sommes fiers de notre travail et apprécions l'opportunité de fournir l'un des meilleurs ventilateurs de plafond disponibles. Il est temps de commencer à profiter de votre ventilateur de plafond Faro Barcelona!

>> ITALIANO

Congratulazioni per aver acquistato un ventilatore Faro Barcelona che le garantirà design, qualità e comfort per molto tempo. Siamo orgogliosi del nostro lavoro e apprezziamo molto che ci abbia dato l'opportunità di fornirle uno dei migliori ventilatori da soffitto disponibili nel mercato. Cominci ad utilizzare il suo nuovo ventilatore da soffitto Faro Barcelona!

>> PORTUGÊS

Parabéns pela compra do seu novo ventilador de Faro Barcelona que lhe proporcionará design, qualidade e conforto por muitos anos. Estamos orgulhosos do nosso trabalho e apreciamos a oportunidade de fornecer um dos melhores ventiladores de teto disponíveis. É hora de começar a desfrutar do seu ventilador de teto Faro Barcelona!

>> DEUTSCH

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres neuen Faro Barcelona Ventilators, der Ihnen Design, Qualität und Komfort für viele Jahre bieten wird. Wir sind stolz auf unsere Arbeit und schätzen die Möglichkeit, Ihnen einen

der besten Deckenventilatoren zu liefern. Es ist an der Zeit, Ihren Faro Barcelona Deckenventilator zu genießen!

>> NEDERLANDS

Gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe Faro Barcelona ventilator. Deze zal u kwaliteit en confort bieden voor vele jaren. Wij zijn trots op ons werk, en waarderen de mogelijkheid om u een van de beste beschikbare plafondventilatoren te leveren. Geniet van uw nieuwe Faro Barcelona plafondventilator!

>> ΕΛΛΗΝΙΚΗ Συγχαρητήρια για την αγορά του νέου σας ανεμιστήρα Faro Barcelona που θα σας προσφέρει ντιζάιν, ποιότητα και άνεση για πολλά χρόνια. Είμαστε υπερήφανοι για την δουλειά μας και εκτιμούμε την ευκαιρία να σας προσφέρουμε έναν από τους καλύτερους ανεμιστήρες οροφής της αγοράς. Ήρθε η ώρα να απολαύσετε τον ανεμιστήρα οροφής Faro Barcelona!

>> РУССКИЙ

Поздравляем вас с приобретением вентилятора Faro Barcelona нового поколения, который будет радовать вас своим дизайном, качеством и комфортом в течение многих лет. Мы гордимся нашей работой и ценим возможность предоставить вам один из лучших потолочных вентиляторов.

Пришло время начать наслаждаться потолочным вентилятором Faro Barcelona!

>> ČESKY Gratulujeme vám k zakoupení vašeho nového ventilátoru Faro Barcelona, který vám poskytne design, kvalitu a komfort po mnoho let. Jsme hrdí na naši práci a vážíme si příležitosti poskytnout vám jeden z nejlepších stropních ventilátorů na trhu. Je načase začít si užívat váš stropní ventilátor Faro Barcelona!

>> POLSKI Gratulujemy zakupu nowego wentylatora Faro Barcelona, który zapewni Ci design, jakość i komfort przez wiele lat. Jesteśmy dumni z naszej pracy i doceniamy możliwość zaoferowania jednego z najlepszych dostępnych wentylatorów sufitowych. Czas zacząć cieszyć się swoim wentylatorem Faro Barcelona!

>> БЪЛГАРСКИ Поздравления за закупуването на новия вентилатор от Faro Barcelona, който ще ви осигури дизайн, качество и удобство в продължение на много години. Гордеем се с нашата продукция и оценяваме възможността да ви предоставим един от най-добрите таванни вентилатори. Време е да започнете да се наслаждавате на таванния вентилатор на Faro Barcelona!

>> **SLOVENČINA** Blahoželáme k nákupu vášho nového ventilátora Faro Barcelona, ktorý vám poskytne dizajn, kvalitu a komfort po mnoho rokov.

Sme hrdí na našu prácu a oceňujeme príležitosť poskytnúť jeden z najlepších stropných ventilátorov. Je čas začať si užívať váš stropný ventilátor Faro Barcelona!

<< العربية

تهانينا على شراء مروحة فارو برشلونة الجديدة التي ستوفر لك التصميم والجودة والراحة لسنوات عديدة. نحن فخورون بعملنا ونقدر الفرصة لتزويدك بأحد أفضل مراوح السقف المتاحة. لقد حان الوقت لبدء الاستمتاع بمروحة السقف فارو برشلونة.



>> ESPAÑOL

El manual de contiene las instrucciones completas para instalar y operar con su ventilador de forma segura. Recuerde apretar firmemente todos los tornillos y hacer todas las conexiones correctamente.

>> CATALÀ

Els manuals contenen les instruccions completes per instal·lar i operar amb el seu ventilador de forma segura. Recordi estrènyer fermament tots els cargols i fer totes les connexions correctament.

>> ENGLISH

The manuals contain the complete instructions for installing and operating with your fan safely. Remember to tighten all screws firmly and make all connections correctly

>> FRANÇAIS

Le manuel d'utilisation contient les instructions complètes pour installer et utiliser votre ventilateur en toute sécurité. N'oubliez pas de serrer toutes les vis fermement et de faire toutes les connexions correctement

>> ITALIANO

Il manuale operativo contiene le istruzioni complete per installare ed utilizzare il suo ventilatore in totale sicurezza. Ricordi di avvitare bene tutti i bulloni e realizzare tutte le connessioni nella maniera corretta.

>> PORTUGUÊS

O manual de operação contém as instruções completas para instalação e operação com o seu ventilador com segurança. Lembre-se de apertar firmemente todos os parafusos e fazer todas as conexões corretamente.

>> DEUTSCH

Die Betriebsanleitung enthält vollständige Anweisungen für die sichere Installation und den sicheren Betrieb Ihres Ventilators. Denken Sie daran, alle Schrauben fest anzuziehen und alle Verbindungen korrekt herzustellen.

>> NEDERLANDS

De gebruikshandleiding bevat de volledige instructies voor de installatie en de veilige bediening van uw ventilator. Vergeet niet om alle schroeven stevig vast te draaien, en alle verbinding correct aan te sluiten.

>> ΕΛΛΗΝΙΚΗ

Το εγχειρίδιο λειτουργίας περιέχει τις πλήρεις οδηγίες για την εγκατάσταση και λειτουργία με τον ανεμιστήρα σας με ασφάλεια. Θυμηθείτε να σφίξετε καλά όλες τις βίδες και να κάνετε σωστά όλη τη συνδεσμολογία.

>> РУССКИЙ

Руководство по эксплуатации содержит полные инструкции по установке и безопасному использованию вашего вентилятора. Не забудьте крепко затянуть все винты и правильно установить все соединения.

>> ČESKY

Provozní příručka obsahuje kompletní pokyny pro instalaci a bezpečný provoz vašeho ventilátoru. Nezapomeňte pevně dotáhnout všechny šrouby a vše správně připojit!

>> POLSKI

Instrukcja obsługi zawiera kompletnie wskazówki dotyczące bezpiecznego instalowania i obsługi wentylatora. Pamiętaj, aby mocno dokręcić wszystkie śruby i prawidłowo wykonać wszystkie połączenia!

>> БЪЛГАРСКИ

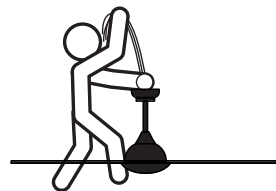
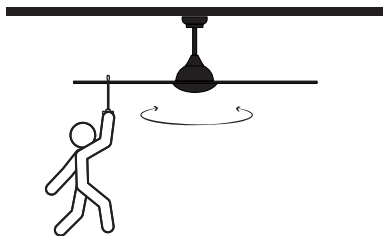
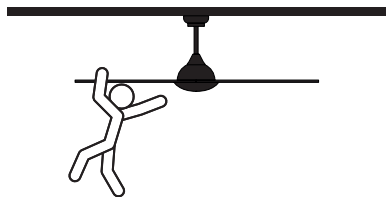
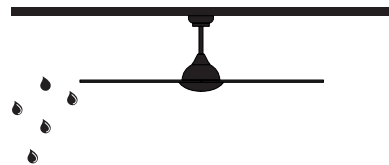
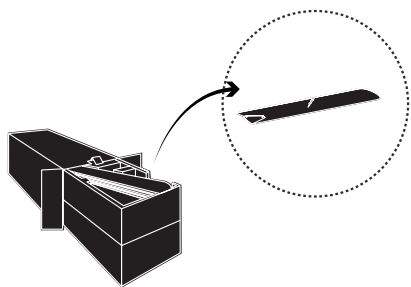
Ръководството за експлоатация съдържа пълните инструкции за безопасно монтиране и работа с вашия вентилатор. Не забравяйте да затегнете здраво всички винтове и да свържете правилно всички връзки.

>> SLOVENČINA

Návod na obsluhu obsahuje úplné pokyny na inštaláciu a bezpečnú prevádzku s ventilátorom. Nezabudnite pevne utiahnuť všetky skrutky a urobiť všetky pripojenia správne.

<< العربية

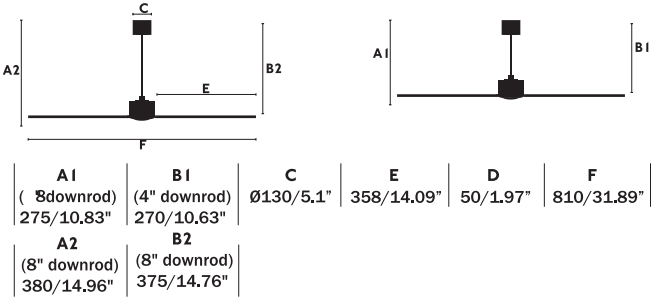
يحتوي الدليل على التعليمات الكاملة لتثبيت المروحة وتشغيلها بأمان. تذكر أن تشد بقوة جميع البراغي والقيام بجميع التوصيلات بشكل صحيح.



technical specifications

speeds	A	W	RPM	CFM	m³min
I - low	0.040	2.8	51		
II	0.044	3.2	86		
III	0.048	3.9	122		
IV	0.056	5.1	158		
V	0.066	6.7	195		
VI- High	0.084	9.3	235	4296	121.69

sizes mm / inch



weight	
kg	4.40
lb	9.70

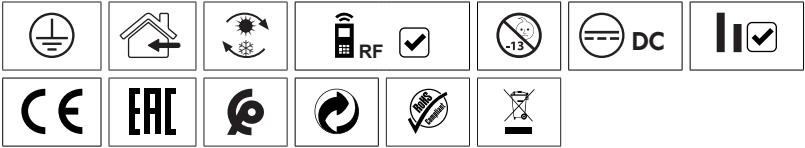
power	
V	220-240
Hz	50/60

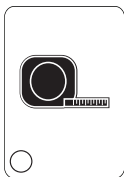
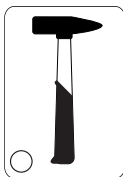
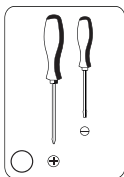
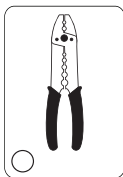
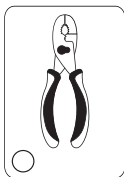


JUST FAN XS

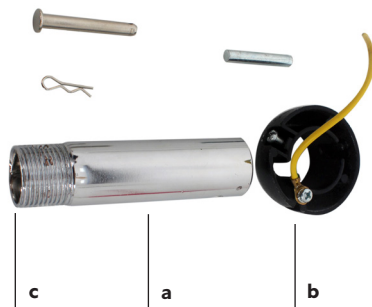
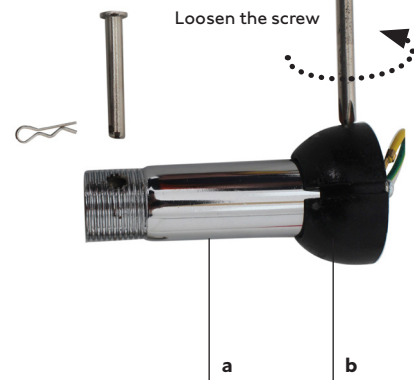
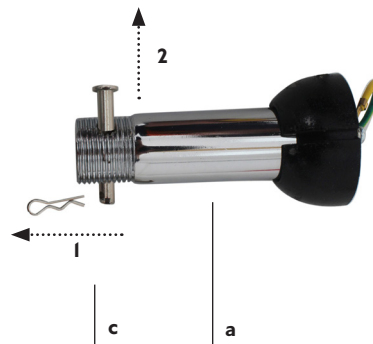
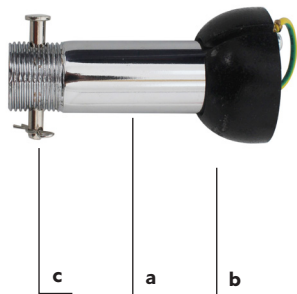
Conillas

	motor	blades
33424	material	Steel
	finished	Matt black
33425	material	Steel
	finished	Matt black
33426	material	Steel
	finished	Chrome
33426	material	Acrylic
	finished	Transparent

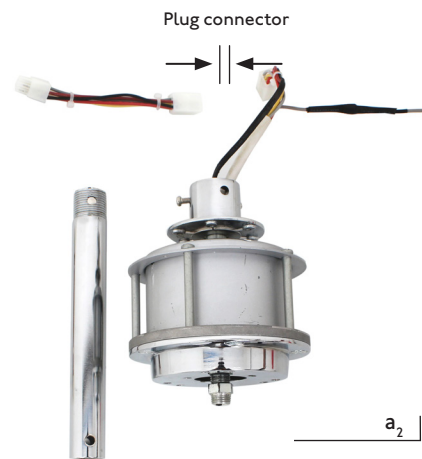
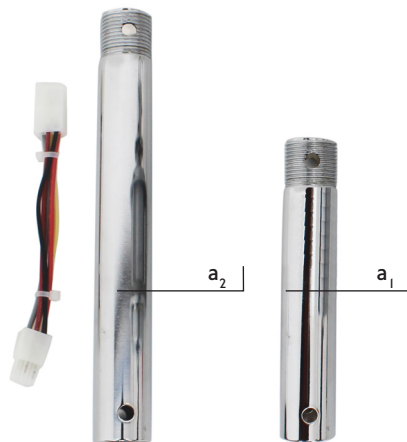


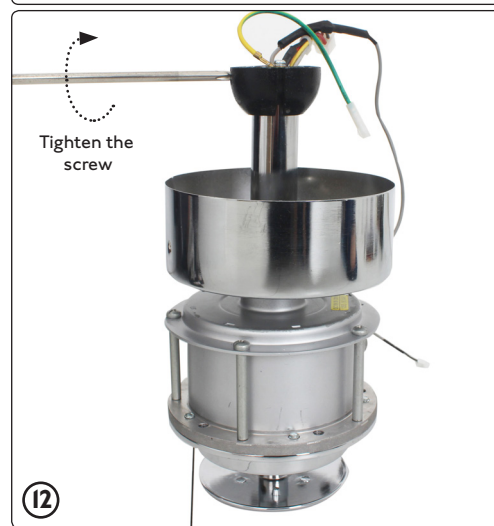
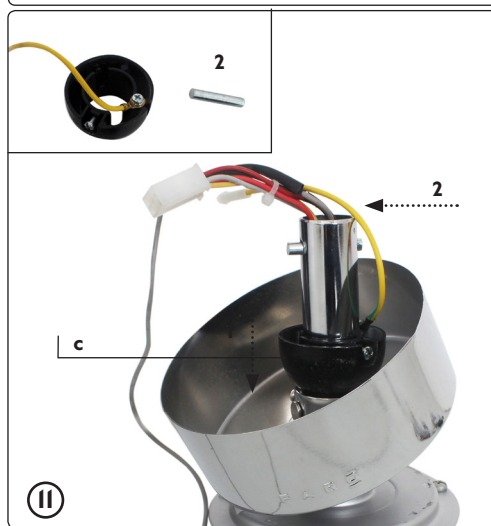
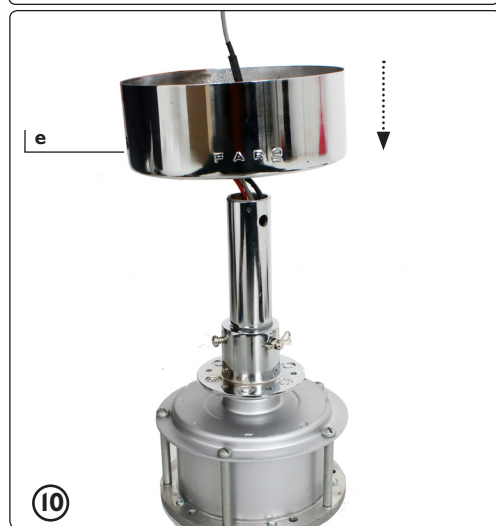
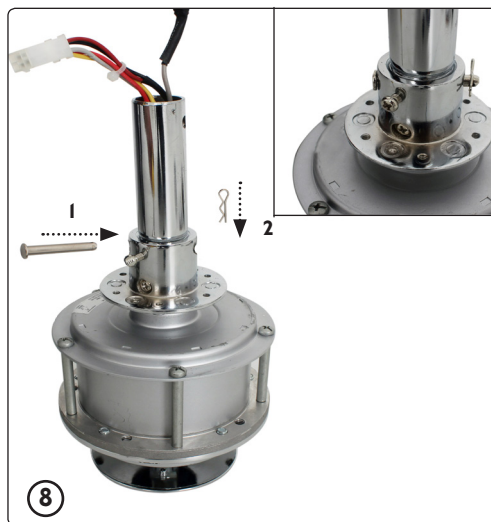
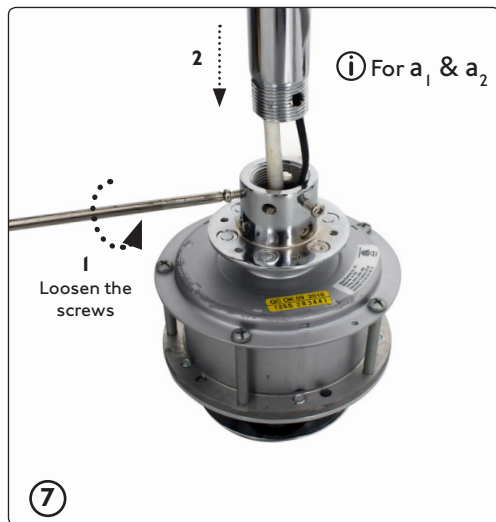


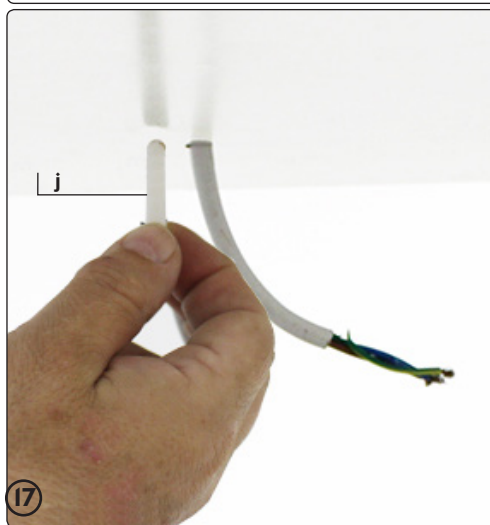
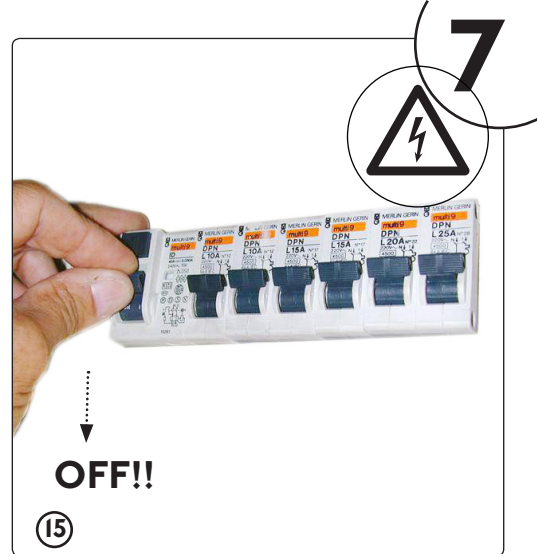
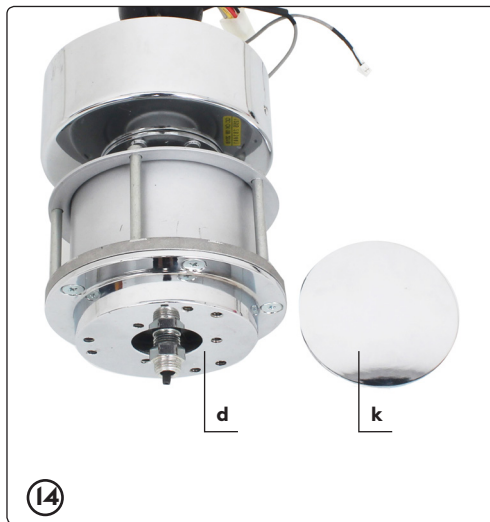
a^{**} 2 sizes: $a_1 = 101\text{ mm}$, $a_2 = 203\text{ mm}$

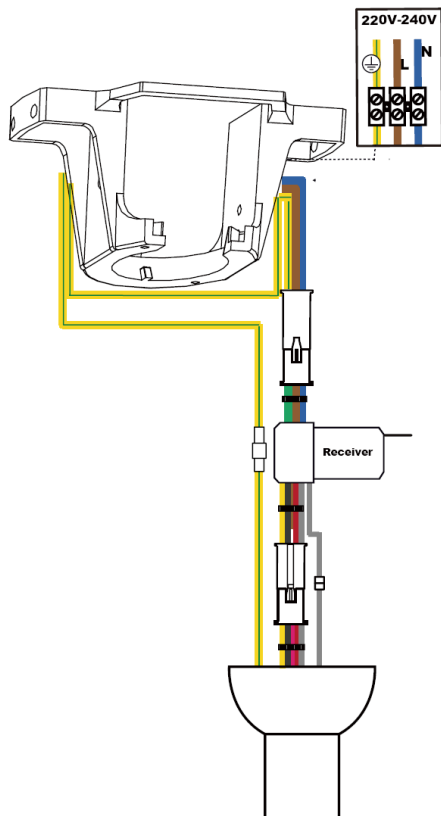


**** Choose one rod**









faq5 - www.faro.es

L
marrón, marró, brown, marron, marrone, castanho, braun, bruin, καφέ, коричневый, hnědá, brązowy, кафяв, hnedy

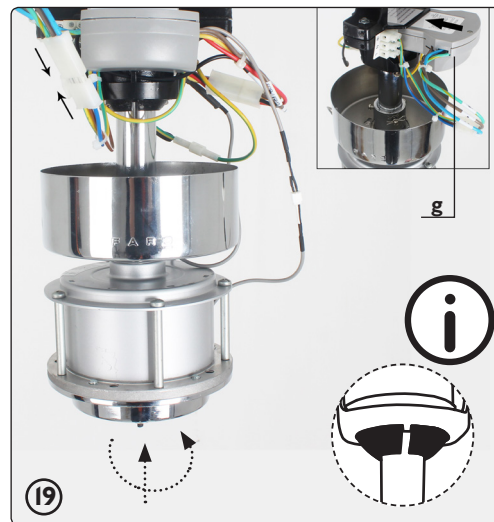
بني

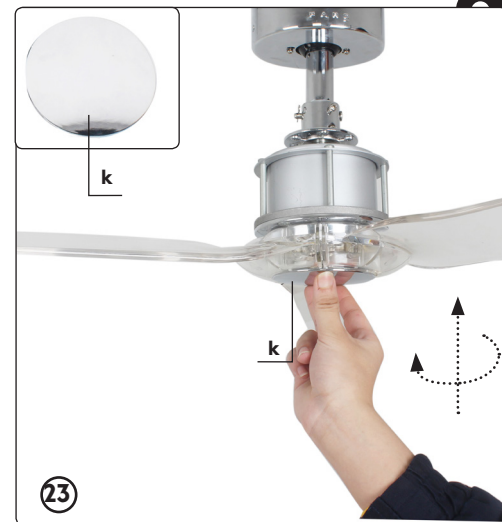
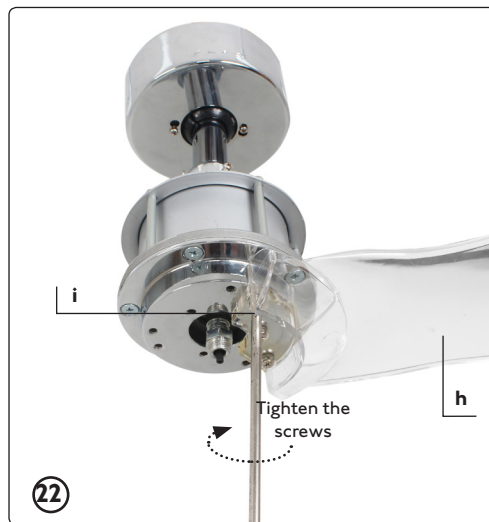
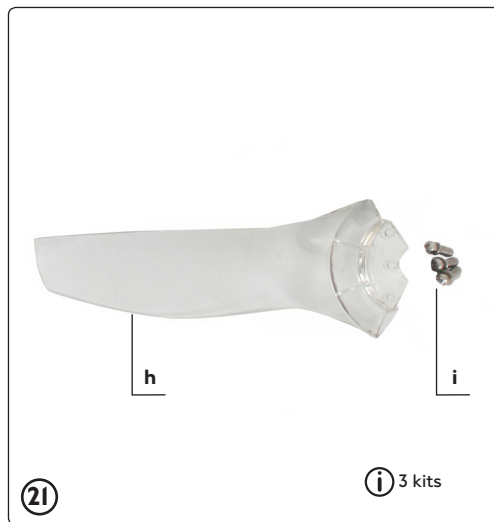
N
azul, blau, blue, bleu, blu, azul, blau, blauw, μπλε, синий, modrá, niebieski, син, modry

ازرق


amarillo-verde, groc-verd, yellow-green, jaune-vert, giallo-verde, verde-amarelo, gelb-grün, gell-groen, κίτρινο-πράσινο, желто-зеленый, žltozelená, żółto-zielony, жълто-зелен, žltozelená

أصفر - أخضر





Pre Sync Remote control

ESPAÑOL

1 - Velocidades del ventilador (I lenta -- VI rápida)

2 - Función inversa invierno-verano

3- Encendido y apagado del kit de luz (kit opcional, ver www.faro.es)

NOTA: Al encender el ventilador PRIMERA VEZ, empiece utilizando la velocidad más alta y a continuación elija una velocidad inferior.

Se necesitan entre 120-150 segundos para que el ventilador DC responda a la selección de la velocidad. El motor DC tiene un sensor controla la entrada de corriente en el motor.

CATALÀ

1 - Velocitats del ventilador (I lenta -- VI ràpida)

2 - Funció inversa (hibern-estiu)

3- Encen i apaga la llum (kit de llum opcional a www.faro.es)

NOTA: En encendre el ventilador PRIMERA VEGADA, comenci utilitzant la velocitat més alta i després seleccionant una velocitat inferior.

Es necessiten entre 120-150 segons perquè el ventilador DC respongui a la selecció de la velocitat. El motor DC té un sensor controla l'entrada de corrent al motor.

ENGLISH

1 - Fan speeds (I low -- VI high)

2 - Reverse function.

3- Light on-off function (light kit optional on www.faro.es)

Note: when you turn on the fan the first time or switch the main power to the controller, you need start the fan on high speed first, and then choose a lower speed.

A 120-150 seconds is required to allow the dc fan to respond to the remote each speed or fan direction selections, as dc fan incorporate a sensor control which controls the power to the motor.

FRANÇAIS

1 - Vitesses du ventilateur (I lente -- VI rapide)

2 - Fonction été-hiver.

3- Fonction marche / arrêt de la lumière (kit du lumière optionnel)

REMARQUE: Lorsque vous allumez le ventilateur d'abord, commencez avec la plus grande vitesse, puis choisissez une vitesse plus faible. 120-150 secondes sont nécessaires pour répondre à la sélection DC vitesse du ventilateur. Le moteur à courant continu a un capteur de contrôle du courant d'entrée sur le moteur.

ITALIANO

1 - Velocità di ventilazione (I lento -- VI veloce)

2 - Funzione inversa.

3- Funzione di accensione / spegnimento la luce (kit opzionale)

NOTA: Quando si accende il primo fan, iniziare ad usare la massima velocità e quindi scegliere una velocità inferiore. 120-150 secondi sono necessari per rispondere alla selezione della velocità del ventilatore DC. Il motore DC ha un sensore controlla la corrente di ingresso al motore.

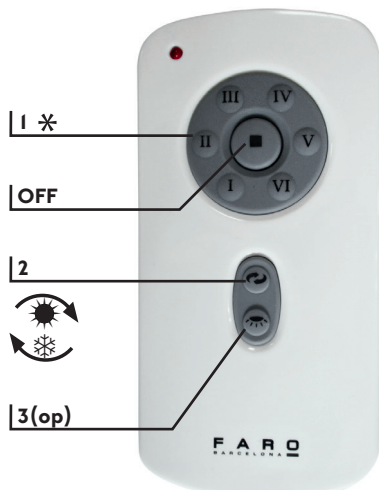
PORTUGÊS

1 - Velocidades da ventoinha (I lento - VI rápido)

2 - Função inversa.

3- Acenda e apague a luz (kit opcional)

NOTA: Quando você liga o primeiro fã, começar a usar a velocidade mais alta e, em seguida, escolha uma velocidade mais baixa. 120-150 segundos são necessários para responder à seleção da velocidade do ventilador DC. O motor de corrente contínua tem um sensor controla a corrente de entrada para o motor.



NEDERLANDS

1 - Lüfterdrehzahlen (I niedrige -- VI hoche)

2 - Omgekeerde functie.

3- Schakelaar licht kit (kit optioneel)

OPMERKING: Wanneer u de ventilator eerste bocht de slag met de hoogste snelheid en kies dan een lagere snelheid. I20-I50 seconden zijn nodig om te reageren op de DC-snelheid van de ventilator selectie. De DC motor een sensor bepaalt de stroomingang de motor.

DEUSTCH

1 - Ventilator snelheden (I laag -- VI hoog)

2 - Inverse Funktion.

3- Lichtschalter (Optionales Zubehör. Besuchen

Sie www.faro.es.)

HINWEIS: Wenn Sie den Lüfter drehen Sie starten zunächst mit der höchsten Geschwindigkeit und wählen Sie eine niedrigere Geschwindigkeit. I20-I50 Sekunden sind nötig, um an die DC-Lüfter Auswahl zu reagieren. Der Gleichstrommotor weist einen Sensor steuert den Strom in die Motorsteuerung.

ΕΛΛΗΝΙΚΗ

1 - Ταχύτητες Ανεμιστήρα (I Χαμηλή -- VI Υψηλή)

2 - Αντίστροφη λειτουργία

3- Προαιρετικό εξάρτημα. Παραμονή www.faro.es.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Όταν ενεργοποιείτε τον ανεμιστήρα

Πρώτον, ξεκινήστε με την υψηλότερη ταχύτητα και στη συνέχεια επιλέξτε μια χαμηλότερη ταχύτητα. Οι I20-I50 δευτερόλεπτα για να ανταποκριθεί στην ταχύτητα ανεμιστήρα επιλογής DC. Ο κινητήρας DC έχει ένας αισθητήρας ελέγχει την τρέχουσα είσοδο στον κινητήρα.

РУССКИЙ

1 - Скорость вращения вентилятора (I низкая -- VI высокая)

2 - Обратная функция.

3- Дополнительные принадлежности. Визит www.faro.es.

Примечание: При включении вентилятора Во-первых,

начать использование максимальной скорости, а затем выбрать более низкую скорость. 120-150 секунд необходимо ответить на выбор скорости вентилятора постоянного тока. Двигатель постоянного тока имеет датчиков текущего входа в двигатель.

ČESKY

1 - Rychlosti Ventilátoru (I Nízké -- VI Vysoké)

2 - Inverzní funkce.

3- Volitelné příslušenství. Navštivte www.faro.es.

Poznámka: Po zapnutí ventilátoru PRVNÍ, začít používat nejvyšší rychlost a pak zvolit nižší rychlost. 120-150 sekund je třeba reagovat na rychlosti ventilátoru DC výběru. DC motor má senzor ovládá současný vstup do motoru.

POLSKI

1 - Prędkości wentylatora (I niskie -- VI wysokie)

2 - Funkcja odwrotna.

3- Opcjonalne wyposażenie dodatkowe. Zobacz www.faro.es.

UWAGA: Po włączeniu wentylatora FIRST, rozpocząć korzystanie z najwyższą prędkość, a następnie wybrać mniejszą prędkość. 120-150 sekund są potrzebne, aby odpowiedzieć na wybór prędkości wentylatora DC. Silnik prądu stałego ma czujnik steruje obecną wejście do silnika.

БЪЛГАРСКИ

1 - Скоростта на вентилатора (I ниско -- VI високо)

2 - Инверсни функции.

3- Допълнителни детайли. Посетете www.faro.es.

ЗАБЕЛЕЖКА: Когато включите вентилатора за първи път, започнете да използвате най-високата скорост и след това изберете по-ниска скорост. 120-150 секунди са нужни, за да отговори на избора DC скоростта на вентилатора. Двигатели за постоянен ток има сензор контролира входа към двигателя

SLOVENČINA

1 - Rýchlosti ventilátora (I s nízkym -- VI vysokým)

2 - Inverzné funkcie.

3- Voliteľné príslušenstvo. Návšteva www.faro.es.

Poznámka: Po zapnutí ventilátora PRVEJ, začať používať najvyššiu rýchlosť a potom zvoliť nižšiu rýchlosť. 120-150 sekúnd je potrebné reagovať na rýchlosti ventilátora DC výberu. DC motor má senzor ovláda súčasný vstup do motora.

<< العربية

1- سرعات المروحة

2- وظيفة عكسية

3- ملحقات اختياري. قم بزيارة www.faro.es

إطفاء المروحة. لتشغيل المروحة لإطفاء المروحة. لتشغيل المروحة



Sync remote controls with 2 or more fans

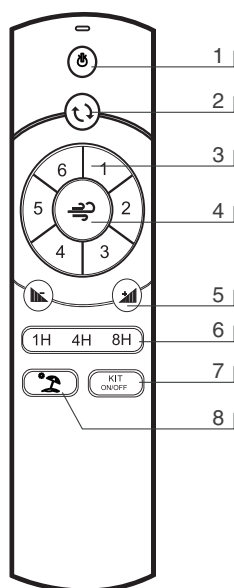




Optional light kit. See www.faro.es

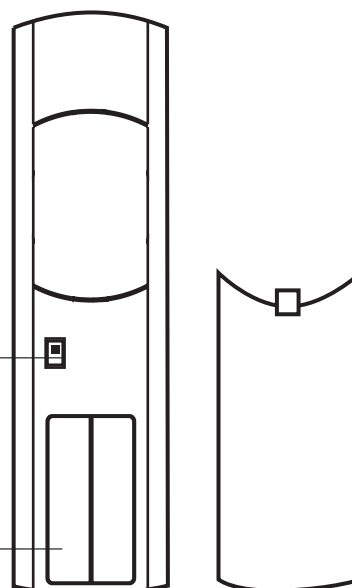


REMOTE CONTROL



9 "D": DIM is on
"O": NO DIM & Accessories

2pcs x 1,5V AAA (no incl)



ENGLISH

- 1- Turn the ceiling fan on and off.
 - 2- Reverse function for winter & summer.
 - 3- Ceiling fan speeds: 1 (the lowest) to 6 (the highest).
 - 4- Breeze: The ceiling fan speeds automatic cycle between 1 to 6 speeds.
 - 5- Light Dimmer: Only for ceiling fans with dimmable light kit.
 - 6- Timer: The fan stops after 1h/4h/8h.
 - 7- Only for ceiling fans with light kit: turn on, turn off and change the light color.
 - 8- Vacation mode: switch on the light 5 minutes each 2 or 3 hours.
 - 9- "D" Dim is ON.
- "O" Dim is OFF. For light kit no dimmable, ceiling fans without light kit and accessories.

ESPAÑOL

- 1- Pone en marcha y apaga el ventilador.
 - 2- Función inversa (invierno-verano).
 - 3- Velocidades del ventilador: 1 (la más lenta) a 6 (la más rápida).
 - 4- Función brisa: la velocidad de ventilador cambia automáticamente pasando por las seis velocidades.
 - 5- Regula la intensidad de la luz cuando el ventilador lleve kit de luz regulable.
 - 6- Temporizador: el ventilador funcionará durante 1h, 4h o 8h.
 - 7- Sólo para ventiladores con kit de luz: enciende, apaga y regula la el color de la luz cuando el ventilador lo permita.
 - 8- Modo vacaciones: Enciende y apaga la luz del ventilador durante 5 minutos cada 2 o 3 horas.
 - 9- "D" Dim encendido.
- "O" Dim apagado. Para kits de luz no regulables, ventiladores sin kit de luz y accesorios.

CATALÀ

- 1- Posa en marxa i apaga el ventilador.
 - 2- Funció inversa (hivern-estiu).
 - 3- Velocitats del ventilador: 1 (la més lenta) a 6 (la més ràpida).
 - 4- Funció brisa: la velocitat de ventilador canvia automàticament passant per les sis velocitats.
 - 5- Regulador de llum: només per a ventiladors de sostre amb kit de llum regulable.
 - 6- Temporitzador: el ventilador funcionarà durant 1h, 4h o 8h.
 - 7- Només per a ventiladors amb kit de llum: encén, apaga i canvia el color de la llum.
 - 8- Funció vacances: Encén i apaga la llum del ventilador durant 5 minuts cada 2 o 3 hores.
 - 9- "D" Dim encès.
- "O" Dim apagat. Per a kits de llum no regulables, ventiladors sense kit de llum i accessoris.

FRANÇAIS

- 1- Allume et éteint le ventilateur.
- 2- Fonction inverse pour l'hiver et l'été: changer la direction du tour du ventilateur.
- 3- Vitesses du ventilateur de plafond: 1 (le plus bas) à 5 (le plus élevé).
- 4- Fonction brise: la vitesse du ventilateur change automatiquement tout en passant par les six vitesses.
- 5- Gradateur de lumière: uniquement pour les ventilateurs de plafond avec kit d'éclairage à intensité variable.
- 6- Avec Programmeur: le ventilateur s'arrête après 1h / 4h / 8h.
- 7- Uniquement pour les ventilateurs de plafond avec kit d'éclairage: allumez, éteignez et changez la couleur de la lumière.
- 8- Mode vacances: allumez le kit d'éclairage du ventilateur de plafond 5 minutes

toutes les 2 ou 3 heures.

9- "D" Dim est activé.

"O" Dim est désactivé. Pour kit d'éclairage non dimmable, ventilateurs de plafond sans kit d'éclairage et accessoires.

ITALIANO

- 1- Accende e spegne il ventilatore.
 - 2- Funzione inversa inverno-estate.
 - 3- Velocità: da 1 (la più bassa) a 5 (la più alta).
 - 4- Funzione Breeze: la velocità della ventola cambia automaticamente attraverso le sei velocità.
 - 5- Regolazione dell'intensità luminosa: solo per ventilatori da soffitto con kit luce dimmerabile.
 - 6- Timer: la ventola funzionerà per 1h, 4h o 8h.
 - 7- Solo per ventilatori da soffitto con kit luce: accendi, spegni e cambia il colore della luce.
 - 8- Modalità vacanza: accendi e spegni la luce della ventola per 5 minuti ogni 2 o 3 ore.
 - 9- "D" Dim è ON.
- "O" Dim è OFF. Per kit luci non dimmerabili, ventilatori a soffitto senza kit luci e accessori.

PORTUGÊS

- 1- Desligue o ventilador.
 - 2- Função inverno-verão inversa.
 - 3- Velocidades: 1 (a mais baixa) a 5 (a mais alta)
 - 4- Função Breeze: a velocidade do ventilador muda automaticamente através das seis velocidades.
 - 5- Regulação da intensidade luminosa: Apenas para ventiladores de teto com kit de luz regulável.
 - 6- O ventilador funcionará por 1h, 4h ou 8h.
 - 7- Apenas para ventiladores de teto com kit de luz: liga, desliga e muda a cor da luz.
 - 8- Modo férias: Acende e apaga a luz do ventilador por 5 minutos a cada 2 ou 3 horas.
 - 9- "D" Dim está LIGADO.
- "O" Dim está DESLIGADO. Para kit de luz sem dimerização, ventiladores de teto sem kit de luz e acessórios.

DEUTSCH

- 1- Schalten Sie den Lüfter aus.
 - 2- Umgekehrte Winter-Sommer-Funktion.
 - 3- Geschwindigkeiten: 1 (die niedrigste) bis 6 (die höchste)
 - 4- Breeze-Funktion: Die Lüftergeschwindigkeit ändert sich automatisch durch die sechs Geschwindigkeiten.
 - 5- Regulierung der Lichtintensität. Nur für Deckenventilatoren mit dimmbarem Lichtset.
 - 6- Der Lüfter läuft 1h, 4h oder 8h.
 - 7- Nur für Deckenventilatoren mit Lichtset: einschalten, ausschalten und die Lichtfarbe ändern.
 - 8- Urlaubsmodus: Schalten Sie das Lüfterlicht alle zwei oder drei Stunden für 5 Minuten ein und aus.
 - 9- "D" Dimmen ist EIN.
- "O" Dim ist AUS. Für Beleuchtungsset, nicht dimmbar, Deckenventilatoren ohne Beleuchtungsset und Zubehör.

REMOTE CONTROL

🌐 NEDERLANDS

- 1- Schakel de ventilator uit.
- 2- Omgekeerde winter-zomerfunctie.
- 3- Snelheden: 1 (de laagste) tot 6 (de hoogste).
- 4- Breeze-functie: de ventilatorsnelheid verandert automatisch door de zes snelheden.
- 5- Lichtdimmer: alleen voor plafondventilatoren met dimbare lichtset.
- 6- De ventilator werkt 1 uur, 4 uur of 8 uur.
- 7- Alleen voor plafondventilatoren met lichtset: aan, uit en verander de lichtkleur.
- 8- Vakantiemodus: schakel het ventilatorlicht elke twee of drie uur gedurende 5 minuten in en uit.
- 9- "D" Dim staat AAN.
"O" Dim is UIT. Voor lichte kit niet dimbaar, plafondventilatoren zonder lichtkit en accessoires.

🌐 ΕΛΛΗΝΙΚΗ

- 1- Κλείστε τον ανεμιστήρα.
- 2- Αντίστροφη συνάρτηση χειμώνα-καλοκαίρι.
- 3- Ταχύτητες: 1 (η χαμηλότερη) έως 6 (η υψηλότερη).
- 4- Λειτουργία αεράκι: η ταχύτητα του ανεμιστήρα αλλάζει αυτόματα στις έξι ταχύτητες.
- 5- Ρύθμιση έντασης φωτός. Μόνο για ανεμιστήρες οροφής με kit ρυθμιζόμενου φωτός.
- 6- Ο ανεμιστήρας θα λειτουργεί για 1 ώρα, 4 ώρες ή 8 ώρες.
- 7- Μόνο για ανεμιστήρες οροφής με kit φωτισμού: ενεργοποιήστε, απενεργοποιήστε και αλλάξτε το χρώμα του φωτός.
- 8- Λειτουργία διακοπών: Ανάβετε και σβήνετε το φως του ανεμιστήρα για 5 λεπτά κάθε δύο ή τρεις ώρες.
- 9- Το "D" Dim είναι ON.
Το "O" Dim είναι OFF. Για kit lighgt χωρίς ρυθμιζόμενο, ανεμιστήρες οροφής χωρίς kit φωτισμού και αξεσουάρ.

🌐 РУССКИЙ

- 1- Выключите вентилятор.
- 2- Обратная функция зима-лето.
- 3- Скорости: от 1 (самая низкая) до 6 (самая высокая).
- 4- Функция бриза: скорость вращения вентилятора автоматически изменяется на шести скоростях.
- 5- Диммер света: Только для потолочных вентиляторов с комплектом диммируемого света.
- 6- Вентилятор будет работать 1 час, 4 часа или 8 часов.
- 7- Только для потолочных вентиляторов с комплектом подсветки: включение, выключение и изменение цвета подсветки.
- 8- Режим отпуска: включайте и выключайте свет вентилятора на 5 минут каждые два или три часа.
- 9- Диммер «D» включен.
Диммер «O» выключен. Для комплекта освещения без регулировки яркости, потолочные вентиляторы без комплекта освещения и аксессуаров.

🌐 ČESKY

- 1- Vypněte ventilátor.
- 2- Inverzní funkce zima-léto.
- 3- Rychlosti: 1 (nejnižší) až 5 (nejvyšší).
- 4- Funkce vánku: rychlost ventilátoru se automaticky mění prostřednictvím šesti rychlostí.
- 5- Stmívač světla: Pouze pro stropní ventilátory se sadou stmívatelného světla.
- 6- Ventilátor bude pracovat 1h, 4h nebo 8h.
- 7- Pouze pro větráky ceiling se sadou světla: zapnout, vypnout a změnit barvu světla.
- 8- Režim Dovolená: Každé dvě nebo tři hodiny zapněte a vypněte světlo ventilátoru na 5 minut.
- 9- "D" Dim je zapnuto.
"O" Dim je VYPNUTO. Pro lighgt kit nestmívatelné, stropní ventilátory bez světelné sady a příslušenství.

🌐 POLSKI

- 1- Wyłącz wentylator.
- 2- Funkcja odwrotna zima-lato.
- 3- Prędkości: 1 (najniższa) do 6 (najwyższa).
- 4- Funkcja bryzy: prędkość wentylatora zmienia się automatycznie na sześciu poziomach.
- 5- Ściemniacz światła: tylko dla wentylatorów sufitowych z zestawem oświetlenia z możliwością przyciemniania.

- 6- Wentylator będzie działał przez 1h, 4h lub 8h.
- 7- Tylko dla fanów sufitów z zestawem oświetleniowym: włącz, wyłącz i zmień kolor światła.
- 8- Tryb wakacyjny: włączaj i wyłączaj światło wentylatora na 5 minut co dwie lub trzy godziny.
- 9- Dim „D” jest włączony.
Dim „O” jest WYŁĄCZONY. Do zestawu oświetleniowego nie można ściemniać, wentylatory sufitowe nie zawierają zestawu oświetleniowego i akcesoriów.

🌐 БЪЛГАРСКИ

- 1- Изключете вентилатора.
- 2- Обратна функция зима-лято..
- 3- Скорости: 1 (най-ниската) до 6 (най-високата).
- 4- Скоростта на вентилатора се променя автоматично през шестте скорости.
- 5- Светлинен димер: Само за таванни вентилатори с димируем светлинен комплект..
- 6- Вентилаторът ще работи 1, 4 или 8 часа.
- 7- Само за таванни вентилатори със светлинен комплект: включване, изключване и промяна на цвета на светлината.
- 8- Режим на почивка: Включвайте и изключвайте светлината на вентилатора за 5 минути на всеки два или три часа.
- 9- "D" Dim е ВКЛЮЧЕНО.
"O" Dim е ИЗКЛЮЧЕНО. За осветителен комплект без димиране, таванни вентилатори без осветителен комплект и аксесоари.

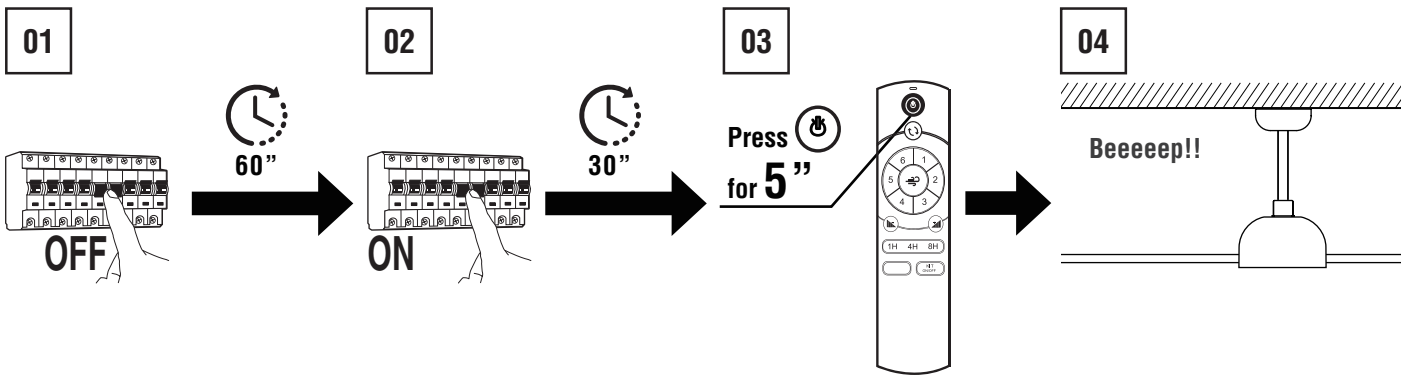
🌐 SLOVENČINA

- 1- Vypnite ventilátor.
- 2- Inverzná funkcia zima-leto.
- 3- Rýchlosti: 1 (najnižšia) až 6 (najvyššia).
- 4- Rýchlosť ventilátora sa automaticky mení prostredníctvom šiestich rýchlostí.
- 5- Stmívač svetla: Len pre stropné ventilátory so súpravou stmievateľného svetla.
- 6- Ventilátor bude fungovať 1h, 4h alebo 8h.
- 7- Len pre fanúšikov ceilingu so súpravou svetla: zapnite, vypnite a zmeňte farbu svetla.
- 8- Režim Dovolenka: Zapnite a vypnite svetlo ventilátora na 5 minút každé dve alebo tri hodiny.
- 9- „D“ Dim je zapnuté.
„O“ Dim je VYPNUTÉ. Pre súpravu osvetlenia bez možnosti stmievania, stropné ventilátory bez súpravy osvetlenia a príslušenstva.

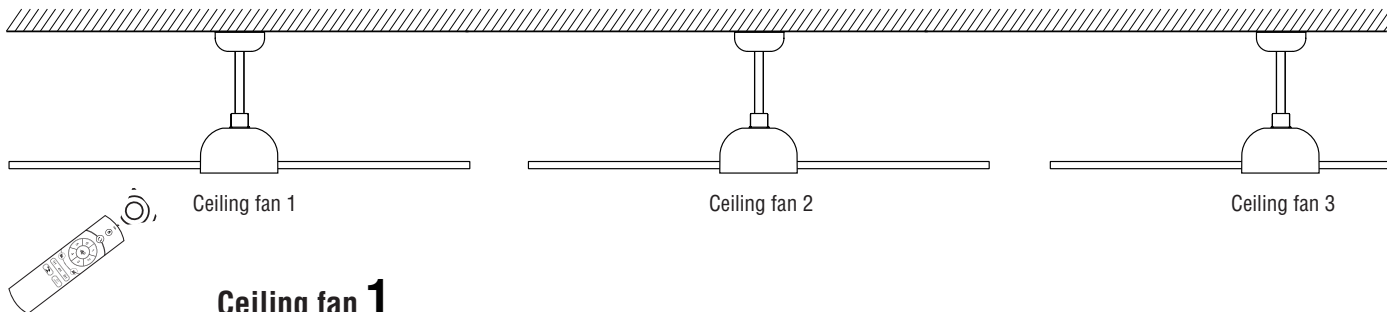
🌐 العربية

- 1 - قم بإيقاف تشغيل مروحة السقف
- 2 - وظيفة عكسية لفصل الشتاء والصيف
- 3 - سرعات مروحة السقف
- 4 - نسيم هو مروحة السقف سرعات الدورة الأوتوماتيكية بين سرعات واحدة إلى ست سرعات
- 5 - خافت الإضاءة فقط لمراوح السقف المزودة بمجموعة إضاءة قابلة للتعتيم
- 6 - المؤقت: تتوقف المروحة بعد ساعة أو أربع ساعات أو ثماني ساعات
- 7 - فقط لمراوح السقف المزودة بمجموعة إضاءة ، قم بإيقاف تشغيلها وتغيير لون الضوء
- 8 - وضع الإجازة عبارة عن مفتاح تشغيل لمجموعة الإضاءة الخاصة بمروحة السقف
- 9 - "O" عكس الضوء قيد التشغيل
"D" عكس الضوء هو قبالة
بالنسبة لمجموعة الإضاءة ، لا توجد مراوح سقف قابلة للتعتيم بدون مجموعة إضاءة وإكسسوارات

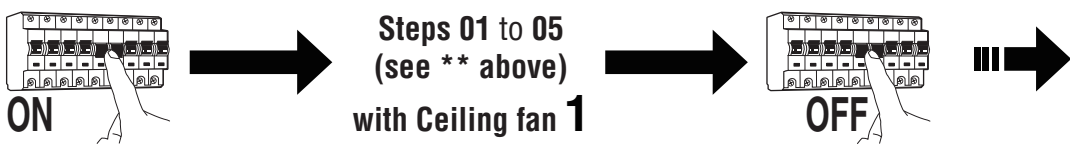
PAIRING



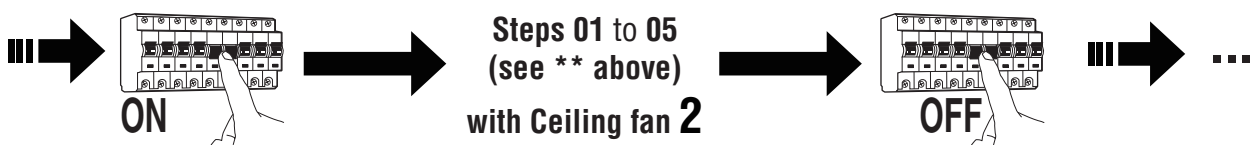
More than 1 ceiling fan per 1 remote



Ceiling fan 1



Ceiling fan 2

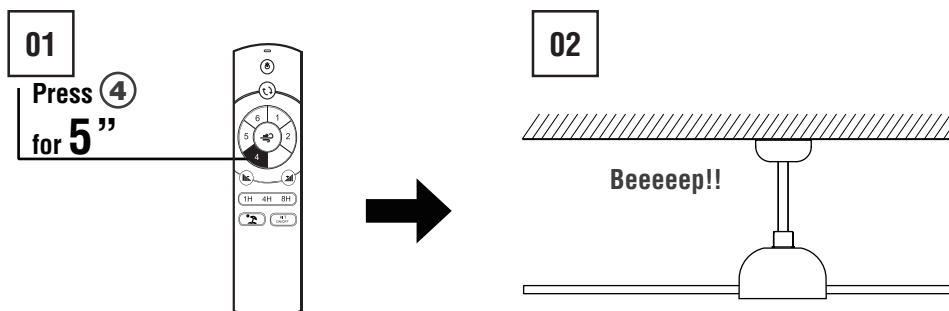


SPECIAL CONFIGURATIONS

only with compatible receiver

LOCK REMOTE KEYS

Except (on/off fan) & (on/off light) keys



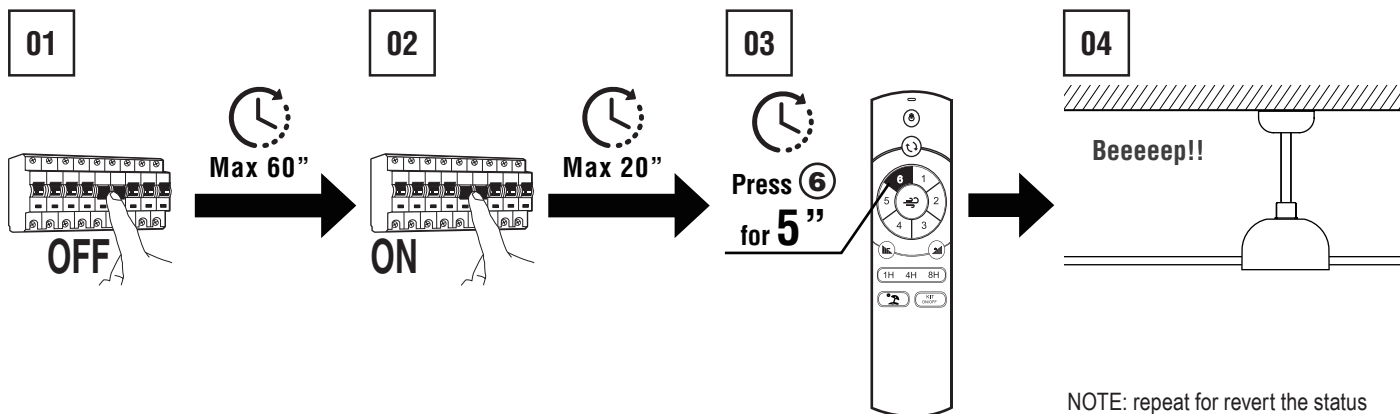
NOTE: repeat for revert the status

SPECIAL CONFIGURATIONS

only with compatible receiver

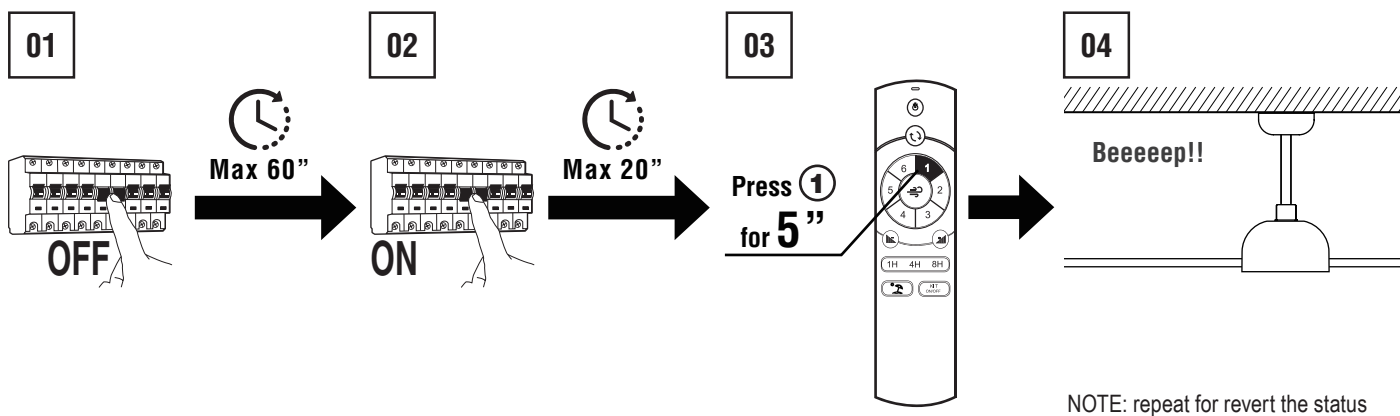
FAN FUNCTION MEMORY

On/Off fan, Speeds, Reverse, Breeze Mode

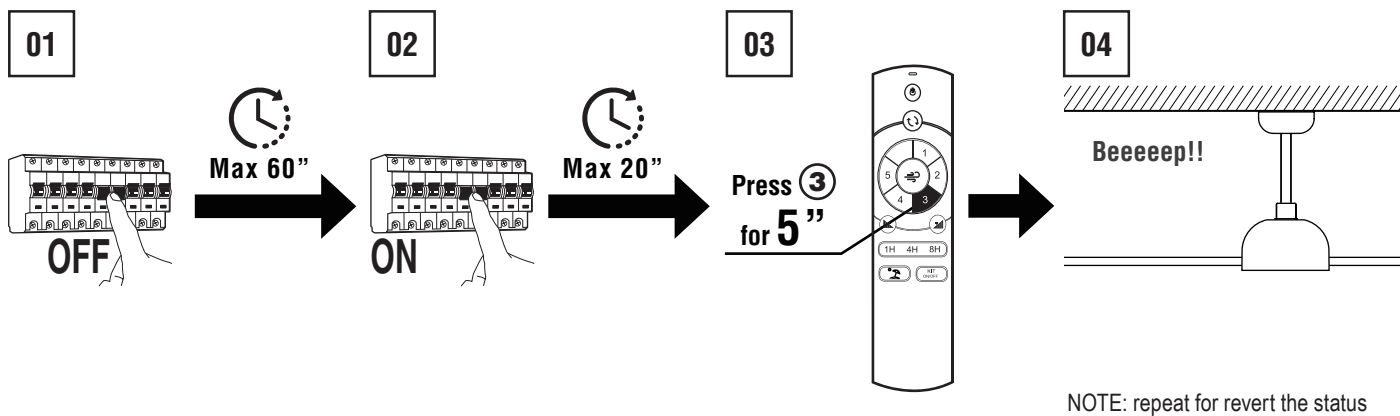


LIGHT MEMORY

On, Off, Dimmer



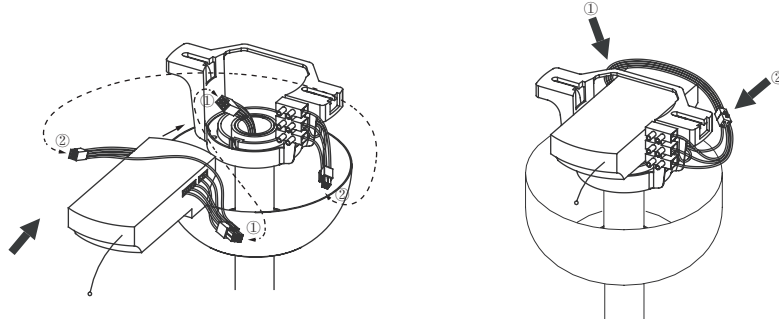
CONFIRMATION ACTION SOUND



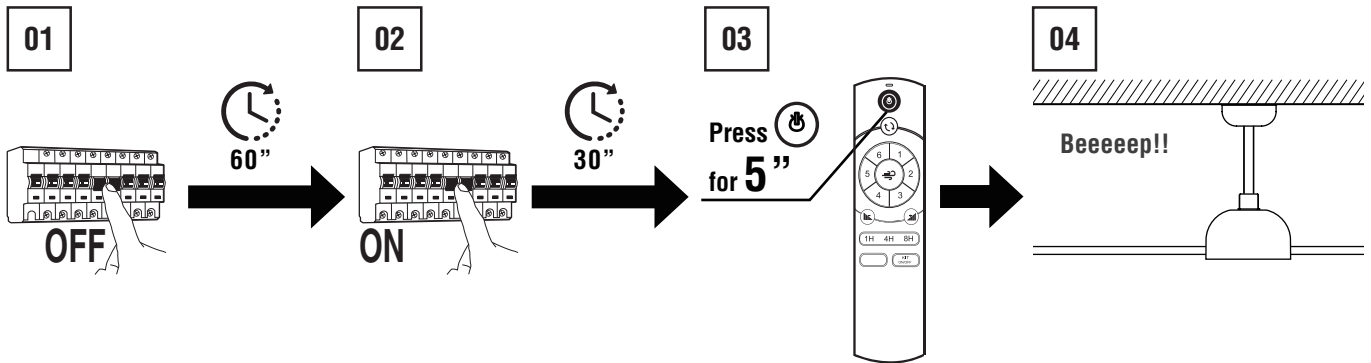
When the luminaire reaches its end of life, take it to the nearest clean point.
Recicle la luminaria en el punto verde cuando ésta llegue al final de su vida útil.



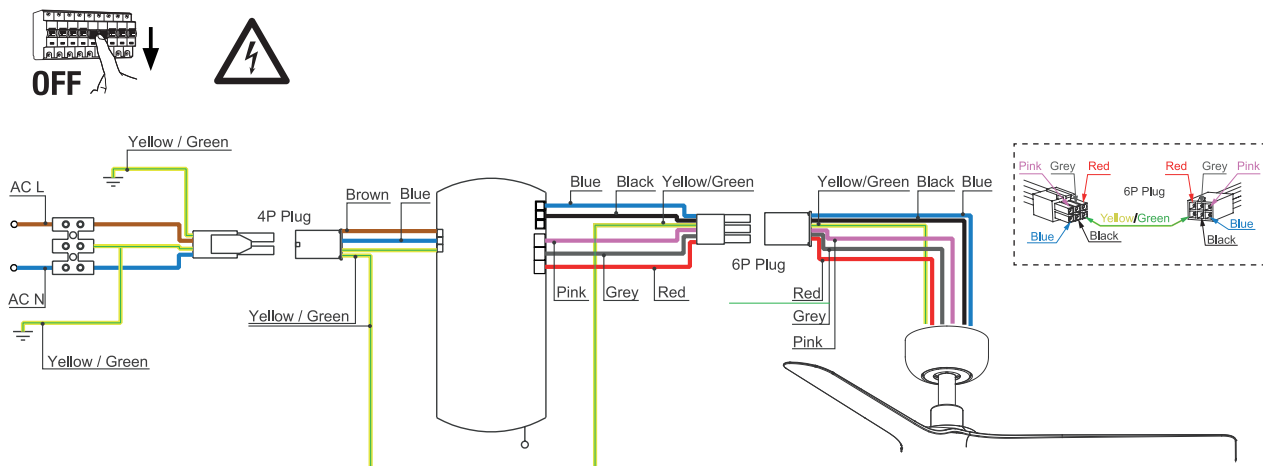
ASSEMBLY



PAIRING



CONNECTIONS



L
marrón, marró, brown, marron, marrone, castanho,
braun, bruin, кафё, коричневый, hnědá,
brązowy, кафяв, hnedy

بن ي

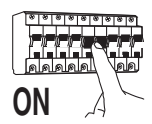
N
azul, blau, blue, bleu, blu, azul, blau, blauw,
μπλε, синий, modrá, niebieski, син, modrý

أزرق

amarillo-verde, groc-verd, yellow-green,
jaune-vert, giallo-verde, verde-amarelo,
gelb-grün, gell-groen, κίτρινο-πράσινο, желто-
зеленый, žltozelená, żółto-zielony, жълто-
зелен, žltozelená

أصفر - أخضر

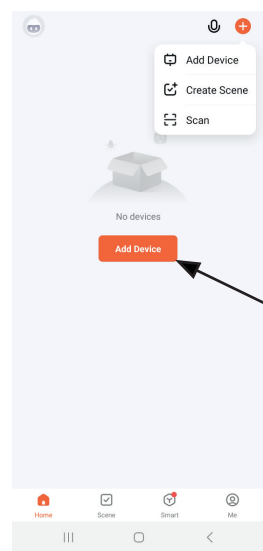
1



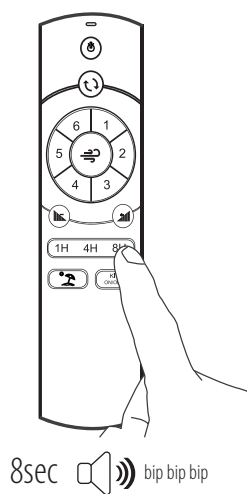
DOWNLOAD



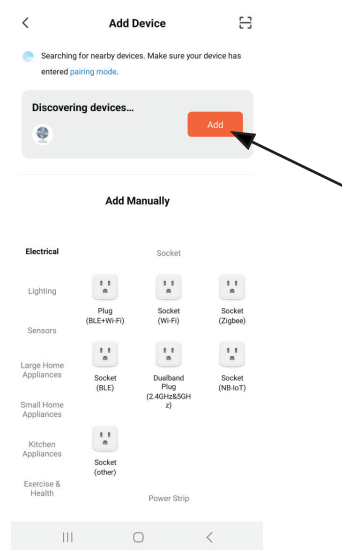
2



3



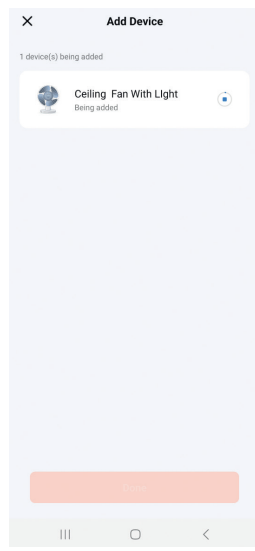
4



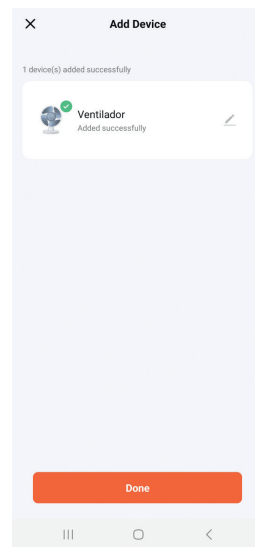
5



6



7



8

